

# AMTSBLATT

## für den Landkreis Harburg

---

41. Jahrgang	Ausgegeben in Winsen (Luhe)	am 26.01.2012	Nr. 4
Bekanntmachung vom	Inhalt		Seite
24.01.2012	<b><u>Landkreis Harburg</u></b> Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, ÖPNV und Tourismus		27
24.01.2012	<b><u>Stadt Buchholz</u></b> Sitzung des Rates		29
23.01.2012	<b><u>Gemeinde Harmstorf</u></b> Haushaltssatzung für 2012		31
09.12.2011	<b><u>Gemeinde Marschacht</u></b> 1. Nachtragshaushaltssatzung für 2011		33
22.12.2011	<b><u>Hamburg Wasser</u></b> 1. Änderungssatzung zur Satzung über die Erhebung von Beiträgen und Gebühren für die zentrale Schmutzwasserbeseitigung der Hamburger Stadtentwässerung – Anstalt des öffentlichen Rechts – für das Gebiet der Samtgemeinde Hollenstedt		36
20.01.2012	<b><u>Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung Niedersachsen (LGLN) – Regionaldirektion Lüneburg</u></b> - Unschädlichkeitszeugnis 23054N-ZU 51/11		37



Landkreis Harburg - Postfach 14 40 - 21414 Winsen (Luhe)

## Bekanntmachung

### Allgemeiner Service und Kommunalaufsicht

Auskunft erteilt: Ina Persiel  
Gebäude / Zimmer: B-125  
Tel.- Durchwahl: 04171 693-113  
Telefax: 04171 687-113  
E-Mail: [i.persiel@lkharburg.de](mailto:i.persiel@lkharburg.de)  
sitzungsdienst@lkharburg.de  
Mein Zeichen: 10.1 - Per  
(Bei Antwort bitte angeben)  
Ihr Schreiben vom:  
Ihr Zeichen:  
Datum: 24. Januar 2012

Sehr geehrte Damen und Herren,  
die nachstehende Sitzung gebe ich hiermit bekannt:

Sitzung: 1. Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft, ÖPNV und Tourismus  
(XVI. Wahlperiode)  
Tag, Datum: Donnerstag, 02.02.2012  
Sitzungsbeginn: 15:00 Uhr  
Sitzungsort: 21423 Winsen (Luhe), Schloßplatz 6, Kreisverwaltung, Gebäude B,  
Raum B-013 (Sitzungssaal), Tel. (04171) 693-239

### Tagesordnung:

#### Öffentlicher Teil

1 Eröffnung der Sitzung

#### Dienstgebäude: Landkreis Harburg

A Schloßplatz 6 (Altbau)  
B Schloßplatz 6 (Neubau)  
C Rathausstraße 29  
D Von-Sommertz-Ring 13  
F St.-Barbara-Weg 1  
G Rathausstraße 60

21423 Winsen (Luhe)

#### Kontakt:

Telefon: 04171 693-0  
Telefax: 04171 687-100

**Elektronische Kommunikation:**  
Es gelten die Richtlinien auf  
unseren Internetseiten.

#### Internet:

[www.lkharburg.de](http://www.lkharburg.de)  
[www.landkreis-harburg.de](http://www.landkreis-harburg.de)

#### Bankverbindungen:

**Sparkasse Harburg-Buxtehude**  
BLZ 207 500 00 Kto.-Nr. 7 028 962  
IBAN DE56 2075 0000 0007 0289 62  
BIC: NOLADE21HAM

**Postbank Hamburg**  
BLZ 200 100 20 Kto.-Nr. 192 68-204  
IBAN DE16 2001 0020 0019 2682 04  
BIC: FBNKDEFF



#### Sprechzeiten nach Terminabsprache:

Montag - Donnerstag 07.00 - 19.00 Uhr  
Freitag 07.00 - 15.00 Uhr  
**Terminvereinbarungen bitte von**  
Montag - Donnerstag 08.30 - 16.00 Uhr  
Freitag 08.30 - 15.00 Uhr

#### Parkplätze (Eingabe für Navigationsgeräte):

Schloßring 12 und Eppens Allee  
P im unteren Teil der  
Parkpalette "Schloßring 12"

- 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
- 3 Feststellung der Tagesordnung, Beschluss über die Aufnahme von Dringlichkeitsanträgen
- 4 Bericht des Ausschussvorsitzenden
- 5 Bericht des Landrates
- 6 Einwohner/innenfragestunde
- 7 Bekanntgabe von Beschlüssen aus nicht öffentlicher Sitzung
- 8 Erweiterung der Metropolregion Hamburg; Anpassung des Verwaltungsabkommens
- 9 Umschichtung von EU-Fördermitteln aus dem Schwerpunkt 3 (Infrastruktur) in die Schwerpunkte 1 (KMU-Förderung) und 2 (Innovationsförderung) des Regionalisierten Teilbudgets
- 10 Vorgriff auf den Haushalt 2012 für die KMU-Förderung
- 11 Lüneburger Heide auf der Internationalen Gartenschau 2013
- 12 "Kurs Elbe": Neues Kooperationsprojekt für den Elbetourismus
- 13 Waldkronenpfad im Landkreis Harburg
- 14 Reaktivierung der Bahnstrecke Buchholz - Jesteburg - Harburg für den Personenverkehr
- 15 Haushalt 2012
- 15.1 Haushalt 2012 - Zentralhaushalt mit Teilhaushalten 0-8
- 15.2 Haushalt 2012 - Haushaltssatzung, Anlagen, Vorbericht, Beteiligungsbericht, Investitionsprogramm
- 15.3 Haushalt 2012 - Änderungsliste 1, Personalaufwendungen, Disponible Aufwendungen
- 16 Anregungen und Beschwerden
- 17 Anfragen
- 18 Einwohner/innenfragestunde
- 19 Schließung der Sitzung

Freundliche Grüße

I. A.

begl. Ina Persiel



Amtliche Bekanntmachung der Stadt Buchholz i. d. N. Nr. 12 / 2012

hiermit lade ich zur 3. öffentlichen Sitzung des Rates der Stadt Buchholz i. d. N. am

**Dienstag, 31.01.2012**

**um 19:00 Uhr**

**Kantine Rathaus, Rathausplatz 1, 21244 Buchholz i.d.N.**

ein.

T A G E S O R D N U N G

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Tagesordnung:
  - 2.1. Dringlichkeitsanträge
  - 2.2. Anträge auf Ausschluss der Öffentlichkeit
  - 2.3. Feststellung der Tagesordnung
3. Genehmigung der Niederschrift vom 6.12.2011
4. Bericht des Bürgermeisters  
**Eine öffentliche Einwohnerfragestunde wird eingefügt**
5. Konstituierende Sitzung des neugewählten Rates der Stadt Buchholz i.d.N.  
**hier:** a) Benennung von hinzugewählten Mitgliedern für die Fachausschüsse  
b) Neubenennung Mitglieder AR Wirtschaftsbetriebe
6. Benennung des Mitarbeitervertreters im Betriebsausschuss des Eigenbetriebes "Baubetriebshof Stadt Buchholz i.d.N."
7. Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes "Baubetriebshof - Stadt Buchholz i.d.N." für 2012
8. Rechtmäßige Herstellung von Erschließungsanlagen  
**hier:** "Försterberg"
9. Rechtmäßige Herstellung von Erschließungsanlagen  
**hier:** "Wilhelm-Raabe Weg"
10. Richtlinie Kulturpreisvergabe  
**hier:** Anträge von Herrn W. Schröder (hinzugewähltes Mitglied im Ausschuss für Jugend und Kultur) vom 27.06.2011 und 06.07.2011 (siehe DS 06-11/0828)
11. Einrichtung einer Außenstelle der Stadtbücherei

12. Ostring  
**hier:** Interfraktioneller Antrag der SPD-Fraktion, Bündnis90/Die Grünen, Die Linke, Buchholzer Liste, Piratenpartei im Rat der Stadt Buchholz i.d.N. vom 10.11.2011  
**Eine öffentliche Einwohnerfragestunde wird eingefügt**
13. Anfragen gem. § 17 der Geschäftsordnung

Buchholz i. d. N. , den 24.01.2012  
Der Bürgermeister



## Haushaltssatzung der Gemeinde Harmstorf für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund des § 112 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) hat der Rat der Gemeinde Harmstorf in der Sitzung am 12.12.2011 die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 beschlossen:

### § 1 Ergebnis – und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2012 wird

im Ergebnishaushalt mit dem jeweiligen Gesamtbetrag	
der ordentlichen Erträge auf	669.900,00 €
der ordentlichen Aufwendungen auf	717.800,00 €
der außerordentlichen Erträge auf	0,00 €
der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 €
im Finanzhaushalt mit dem jeweiligen Gesamtbetrag	
der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	660.000,00 €
der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	836.800,00 €
der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	0,00 €
der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit auf	161.000,00 €
der Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit	0,00 €
der Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit	0,00 €

festgesetzt.

### § 2 Kreditermächtigung

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

### § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

### § 4 Liquiditätskredite

Der Höchstbetrag, bis zu dem Liquiditätskredite im Haushaltsjahr 2012 zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben in Anspruch genommen werden dürfen, wird auf 75.000 € festgesetzt.

### § 5 Steuersätze

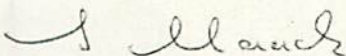
Die Steuersätze (Hebesätze) für die Realsteuern werden für das Haushaltsjahr 2012 wie folgt festgesetzt:

Grundsteuer	
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A)	280 %
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B)	280 %
Gewerbesteuer	300 %

### § 6 Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen

Über- und außerplanmäßige Aufwendungen und Auszahlungen bis zu einer Höhe von 1.000 € je Budget sind unerheblich im Sinne des § 117 NKomVG.

Harmstorf, den 12.12.2011



A. Maack  
(Bürgermeister)

## **Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Harmstorf**

---

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Eine Genehmigung der Haushaltssatzung durch die Aufsichtsbehörde ist nicht erforderlich.

Der Haushaltsplan liegt gemäß § 114 Abs. 2 Satz 3 NKomVG

**vom 27.01.2012 bis 17.02.2012**

zur Einsichtnahme bei der Gemeinde Harmstorf, Schulstraße 1, 21228 Harmstorf

**in der Gemeindeverwaltung**

**dienstags  
freitags**

**15:00 Uhr – 18:30 Uhr  
09:00 Uhr – 12:00 Uhr**

öffentlich aus.

Harmstorf, den 23.01.2012

Bürgermeister



## 1. Nachtragshaushaltsatzung

der Gemeinde Marschacht für das Haushaltsjahr 2011

Aufgrund des § 115 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) hat der Rat der Gemeinde Marschacht in der Sitzung am 09.12.2011 folgende Nachtragshaushaltsatzung beschlossen:

### § 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	die bisherigen festgesetzten Gesamtbeträge von	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplans einschließlich der Nachträge festgesetzt auf
	- Euro -			
1	2	3	4	5
<b>Ergebnishaushalt</b>				
ordentliche Erträge	3.406.700	592.500	35.600	3.963.600
ordentliche Aufwendungen	3.733.200	266.900	36.500	3.963.600
außerordentliche Erträge	350.200	320.400	0	670.600
außerordentliche Aufwendungen	350.200	320.400	0	670.600
<b>Finanzhaushalt</b>				
Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	3.406.900	657.900	35.600	4.029.200
Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	3.520.500	174.600	51.100	3.644.000
Einzahlungen für Investitionstätigkeit	1.530.500	732.600	332.000	1.931.100
Auszahlungen für Investitionstätigkeit	1.206.300	1.000	254.800	952.500
Einzahlungen für Finanzierungstätigkeit	0	0	0	0
Auszahlungen für Finanzierungstätigkeit	0	0	0	0
<b>Nachrichtlich</b>				
Gesamtbetrag der Einzahlungen des Finanzhaushalts	4.937.400	1.390.500	367.600	5.960.300
Gesamtbetrag der Auszahlungen des Finanzhaushalts	4.726.800	175.600	305.900	4.596.500

### § 2

<sup>1</sup>  
Die Höhe der bisher vorgesehenen Kreditermächtigung wird nicht geändert.



§ 4

Der bisherige Höchstbetrag, bis zu dem Liquiditätskredite beansprucht werden dürfen, wird nicht verändert.

§ 5

Die Steuersätze (Hebesätze) werden nicht geändert.

Marschacht, den 9. 12. 2011

  
Bürgermeister



## **Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Marschacht**

---

Die vorstehende 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2011 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 120 Abs. 2, § 119 Abs. 4, § 122 Abs. 2 und § 111 Abs. 3 NKomVG i. V. m. § 15 Abs. 6 NFAG erforderlichen Genehmigungen sind durch den Landkreis Harburg am 24.01.2012 unter dem Aktenzeichen 10.04.13.01.01.23 (2011) erteilt worden.

Der Haushaltsplan liegt gemäß § 114 Abs. 2 Satz 3 NKomVG

vom **02.02.2012** bis **15.03.2012**

zur Einsichtnahme bei der Gemeinde Marschacht, Elbuferstraße 98, 21436 Marschacht

**im Gemeindebüro**

**donnerstags**

**17:00 Uhr – 19:00 Uhr**

öffentlich aus.

Marschacht, den 24.01.2012

Bürgermeister/Gemeindedirektor



**1. Änderungssatzung**  
**zur Satzung über die Erhebung von Beiträgen und Gebühren**  
**für die zentrale Schmutzwasserbeseitigung der Hamburger Stadtentwässerung**  
**– Anstalt des öffentlichen Rechts –**  
**für das Gebiet der Samtgemeinde Hollenstedt**  
**vom 04.02.2010**

Aufgrund des Art. 1 Abs. 2 Satz 2 des Staatsvertrages zwischen der Freien und Hansestadt Hamburg und dem Land Niedersachsen zur Änderung des Staatsvertrages über öffentlich-rechtliche Vereinbarungen auf dem Gebiet der Abwasserbeseitigung vom 30.08./20.09.2007 (Nds.GVBl. S. 704), der §§ 5, 6, 6a und 8 des Niedersächsischen Kommunalabgabengesetzes (NKAG) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 23.01.2007 (Nds. GVBl. S. 41) und des § 6 des Niedersächsischen Ausführungsgesetzes zum Abwasserabgabengesetz (NdsAGAbwAG) in der Fassung vom 24.03.1989 (Nds. GVBl. S. 69), zuletzt geändert durch Gesetz vom 20.01.2001 (Nds. GVBl. S. 701) und der öffentlich rechtlichen Vereinbarung mit der Samtgemeinde Hollenstedt vom 29.01.2010 hat die Geschäftsführung der Hamburger Stadtentwässerung am 22.12.2011 folgende Satzung beschlossen:

**Artikel 1 (Änderung)**

**§ 13 (Gebührensatz)**

Die Schmutzwassergebühr beträgt € 2,66 je Kubikmeter.

**Artikel 2 (In-Kraft-Treten)**

Diese 1. Änderungssatzung tritt am 1.01.2012 in Kraft.

Hamburg, den 22.12.2011



\_\_\_\_\_  
Dr. Michael Beckereit  
(Technischer Geschäftsführer)



\_\_\_\_\_  
Wolfgang Werner  
(Kaufmännischer Geschäftsführer)





**Landesamt für Geoinformation und  
Landentwicklung Niedersachsen**  
Regionaldirektion Lüneburg  
Katasteramt Lüneburg

LGLN - Regionaldirektion Lüneburg  
Adolph-Kolping-Str. 12, 21337 Lüneburg

Bearbeitet von Tanja Rothermund

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom

Mein Zeichen (Bei Antwort angeben)  
Unschädlichkeitszeugnis 51/11

Durchwahl 04131/8545-176 Lüneburg  
Telefax 04131/8545-103 20.01.2012  
E-Mail tanja.rothermund@lgl.niedersachsen.de

## Unschädlichkeitszeugnis 23054N – UZ 51/11

Nach dem Gesetz über Unschädlichkeitszeugnisse vom 07.06.1990 (Nds. GVBL. Seite 155)

*Bekanntmachung des Landesamtes für Geoinformation und Landentwicklung Niedersachsen  
- Regionaldirektion Lüneburg - Katasteramt Lüneburg*

Es wird festgestellt:

Unschädlich für die Berechtigten ist die lastenfreie Abschreibung des Flurstückes 13/4, der Flur 5, Gemeinde Tespe, Gemarkung Avendorf, bezüglich der eingetragenen Sicherungshypothek - eingetragen im Grundbuch von Avendorf, Blatt 337, Abteilung III, laufende Nr. 5.

### Rechtsmittelbelehrung:

Gegen dieses Unschädlichkeitszeugnis kann binnen zwei Wochen nach Zustellung das für die Führung des Grundbuches zuständige Amtsgericht angerufen werden. Der Antrag auf gerichtliche Entscheidung ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Geschäftsstelle des Amtsgerichtes Winsen (Luhe), Schlossplatz 4, 21423 Winsen (Luhe) zu stellen.

Korte

**Dienstgebäude**  
Adolph-Kolping-Str. 12  
21337 Lüneburg

**Öffnungszeiten**  
Mo. - Fr.: 8:00 bis 12:00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

**Telefon**  
04131/8545-111  
**Telefax**  
04131/8545-103

**E-MAIL**  
Poststelle-ig@lgl.niedersachsen.de  
**Internet**  
www.lgl.niedersachsen.de

**Bankverbindung**  
Konto-Nr.: 19 00 15 04 14, Nord/LB Hannover, (BLZ 250 500 00)  
UST-ID: DE 116 086 368  
IBAN DE94 2505 0000 1900 150414 (BIC NOLADE2H)  
**Steuernummer** 33/219/10499